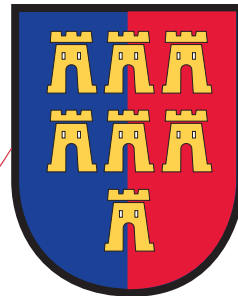


TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

Nachrichten



1668 KING STREET E, KITCHENER, ON, N2G 2P1

Tel: (519) 744-1191

E-mail: transylvaniacub@intown.net

Nr. 447

Juni/Juli 2013



Ballroom Dance Graduates - 2013

Our Office Hours: Wednesday to Friday – 0900 to 1300

Check www.transylvaniacub.com

to read your Nachrichtenblatt online.

Visit our website and select the Photo Gallery to view pictures of our Transylvania Club Events.

TCK VERANSTALTUNGSKALENDER TCK EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

15. Juni	Waldfest – Picnic & Golf Tournament – GCHFC	12:00 Uhr
19. Juni	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon – Concordia Club	11:30 Uhr
21. to 23. Juni	Heimattag – Alpine Club	
17. Juli	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon, Concordia Club	11:30 Uhr
21. August	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon, Concordia Club	11:30 Uhr
29. and 31. August	Saxon Choir and Dance Group Performance – Aug 29 and Picnic – Aug 3	

Note: All our events will be held at the Schwaben Club unless otherwise indicated in the event schedule.

Bitte holen Sie Ihre Karten **zwei** Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.

Please pick up your tickets at our club office at least **two** weeks prior to the event. Tickets not picked up two weeks in advance may be sold.

SCHWABEN CLUB VERANSTALTUNGS- KALENDER - EVENT CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

Filmnachmittag	June 2	Keller	“Die Gustloff, Part 2”
Rock Dance	June 15	Schwaben Hall	Band: “Dirty Old Men”
Picnic	June 23		

Serving Our Community

FM 98.5
CKWR

Be part of the Saturday/Sunday Programs!

Henning Grumme “Continental Breakfast” - Saturday 6- 8am

Hermann & Christel “German Hit Parade” - Saturday 8-10am

Hans & Harry “Musik Melodies” - 12noon – 1pm

You can call the Studio during the shows at 519.886.9878





BERICHT DES PRÄSIDENTEN



Liebe Mitglieder und Freunde,

Seit meinem letzten Bericht hatten wir ein paar Veranstaltungen, über die ich berichten möchte.

Am 27. April hatten wir unseren Mitgliederabend, dieses Jahr verbunden mit dem Abschlussball unserer Gesellschaftstanzgruppe. Diese alljährliche Veranstaltung gibt uns die Gelegenheit, diejenigen zu würdigen, die Beiträge zu unserem Klubleben geleistet haben und unseren Mitgliedern für ihre andauernde Unterstützung zu danken. Unser Vizepräsident Hans Gross überbrachte die Grüße des Vorstandes. Wir gaben in fünf Jahresabständen unsere Klub-anstecknadeln aus an die Mitglieder, die diese Jubiläumsabschnitte erreicht haben. Zudem stellten wir das Portrait unserer diesjährigen Miss Transylvania, Jennifer Kauntz vor und überreichten Lisa Fritsch ihr Portrait, das die vergangenen drei Jahre

in unserem Kultur- und Vorstandszimmer ausgestellt war. Die Swingmasters haben uns musikalisch unterhalten, und die jungen Tänzer stellten ihre neuen Tanzschritte vor. Allen Anwesenden wurde eine schmackhafte Mahlzeit serviert, und ich bin mir sicher, dass sie diese ausverkaufte Veranstaltung genossen haben.

Am 05. Mai feierten wir Muttertag. Diese Feier begingen wir zusammen mit dem Schwabenclub schon eine Woche früher und deshalb hatten unsere Mütter die Gelegenheit, ein zweites Mal, diesmal im Kreise ihrer Familien, zu feiern. Unsere Blaskapelle und der Chor lieferten die musikalische Unterhaltung des Nachmittags, sie stellten eine gelöste und glückliche Stimmung her. Diese beiden Gruppen sind bei all unseren kulturellen Veranstaltungen dabei, wir danken ihnen dafür. Lise Williams machte mit einem eindrucksvollen Ballet Solo den Anfang des Programms. Der Höhepunkt war wie immer der Vortrag der Gedichte, Lieder und Tänze unserer Kindergruppe. Es wärmt einem das Herz, wenn man die extra Mühe sieht, die sich jedes Kind machte, um seine/ihre Mutter an diesem beson-



MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener, Ontario, Canada N2C 1H9

Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268

Web Site: www.marconmetals.com

Celebrating **50** *Years*

RANDY M. GONDOSCH, P.ENG

RICHARD K. GONDOSCH, B.ADMIN.

MICHAEL GONDOSCH

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in: Stainless Steel - Hot & Cold
 Rolled Steel - Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium - Copper
 - Manganese - Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling - C.N.C. Punching
 - Welding - C.N.C. Plasma & Flame Cutting - CAD Capabilities



deren Tag glücklich und stolz zu machen. Wir freuen uns auch auf die Hilfe der Eltern, die für die abwesenden Kinder eingesprungen sind und damit die Vorführung gerettet haben. Wir danken den Leitern Bettina Rampelt, Kevin Rampelt und Helferin Amanda Mooser für die vielen Stunden, die sie im Unterricht unserer Kinder investieren. Ich danke unserem Vizepräsidenten John Dienesch, der die Ansprache des Klubs gab. Der Chor sang sechs lebendige Frühlingslieder und rahmte damit das Solo von Kolina Tavares ein: „Wenn du noch eine Mutter hast“. Die Mitglieder der Jugendgruppe tanzten mit ihren Müttern den Böhmerländer Tanz. Elke Hensel-Williams hatte die angenehme Aufgabe, Blumen an verschiedene Mütter zu verschenken. Ich danke unserer Frauengruppe, die allen Müttern und Großmüttern eine Nelke überreichte, und ich danke den freiwilligen Spendern, die die vorzüglichen Backwaren für die Kaffeepause mitgebracht haben.

Am 15. Juni werden wir zusammen mit dem Deutsch Kanadischen Jagd und Fischverein (Hubertushaus) unser Picknick ausrichten auf ihrem Grundstück bei Bleams Road knapp außerhalb von Mannheim. Es wird Essen angeboten, und nach dem Mittagessen verschiedene Aktivitäten für Kinder. Es wurden Fische im See ausgesetzt. Wenn ihr also angeln wollt, bringt eure Angeln mit. Unsere Blaskapelle spielt von 14:00 bis 16:00 Uhr. Ein Hufeisenturnier und verschiedene Spiele für Erwachsene werden auch geboten.

Bitte ruft bis zum 7. Juni im Büro an (519-744-1191) an und sagt Bescheid, wie viele Personen von eurer Familie teilnehmen werden. Wir brauchen diese Information für unsere Planung und für die Bestellung des Essens. Außerdem danke ich David Mandler, dem Präsidenten des Jagd und Fischvereins für die freundliche Einladung von seiner Klubfamilie zu unserer. Ich freue mich auf einen wunderschönen Nachmittag.

Die Planung der Herbstveranstaltungen und besonders für das Oktoberfest ist für Stephanie Plomp und ihr Komitee vordringlich. Wie im letzten Jahr werden wir unser Oktoberfest an den beiden Wochenenden im Stampede Corral veranstalten.

Unser Heimattag findet dieses Jahr in Kitchener

statt. Sicher wird John Werner in seinem Bericht mehr darüber sagen. Bitte kommt und feiert unser Kulturerbe.

Ich wünsche allen einen vergnüglichen und sicheren Sommer.

*Mit freundlichen Gruessen,
Alfred Lowrick, Praesident*

Dear Members and Friends,

We've had a few club events since my last report so let me tell you about them.

On April 27, our Mitgliederabend was held and this year it included our Ballroom Dance group graduation. This annual event gives us an opportunity to extend our appreciation to those who have made contributions to our club and to thank all members for their continued support. Hans Gross our Club's first Vice-President brought greetings from the Board. We presented our club service pins to members who attained their membership anniversaries in five year increments. As well we dedicated the portrait of our new Miss Transylvania – Jennifer Kauntz and we presented Lisa Fritsch our Miss Transylvania 2010 with her portrait, which has hung in our Cultural Room and Boardroom for the last three years. The Swingmasters provided music and the young graduates introduced their new dancing skills. Everybody was treated to a delicious meal. I'm sure all that were present enjoyed this magnificent sold out event.

On May 5, Mother's Day was celebrated. This event occurred a week before Mother's Day to coincide with the Schwaben Club's practice and allowed our Mothers two days to celebrate. The band and the choir provided the musical entertainment of the afternoon. Both these groups are ever present at our cultural club functions and create a relaxed and happy mood. Lise Williams started the program with an impressive ballet solo. The highlight of the afternoon, as always, was the presentation of the poems, songs and dances by our children. It was very heart-warming to see the effort that the children gave to make their mother happy and proud on this special day. We are very grateful to those parents who filled in for the absent children and thus saved the performance. Our thanks for the

many hours that were spent teaching go to the teachers, Bettina and Kevin Rampelt and their helper Amanda Mooser. I would like to thank John Dienesch for stepping in and making the Club's presentation. The choir sang six lively spring songs and framed a solo by Kolina Tavares: "Wenn Du noch eine Mutter hast". The members of the youth group took their mothers out on the dance floor for the Böhmerländer Dance. Elke Hensel-Williams had the pleasant duty of presenting bouquets of flowers to a number of mothers present. I would like to thank our Ladies Group who presented each mother and grandmother with a carnation, and I thank all the volunteers who provided the attendees with delicious pastries for the coffee break.

On June 15, we will have our club picnic together with the German Canadian Hunting and Fishing Club's picnic (Hubertushaus). This event will take place on their club grounds on Bleams Rd. just outside of Mannheim. Food will be available and there will be a variety of games and activities for children starting after lunch. If you would like to fish, the fishing pond is stocked (bring your own rod and

reel). Our own Transylvania Club Brass Band will play from 2:00 to 4:00 pm. As well a horseshoe tournament and adult games will round out the day. I would ask that you call our club's office (519-744-1191) to let us know how many people from your family are attending by June 7. This is for planning and food purchase purposes. As well I would like to thank David Mender, the new GCHFC President for extending the kind invitation from their club family to ours. I look forward to a wonderful afternoon.

Planning for our fall activities and in particular K-W Oktoberfest is top of mind for Stephanie Plomp and her committee. We will again hold our Oktoberfest at the Stampede Corral on both weekend of the festival.

Our Heimattag will be held in Kitchener this year and I'm sure John Werner will have details in his report. Please come out and celebrate your heritage.

I wish everyone an enjoyable and safe summer season.

Alfred Lowrick, President



Senioren Haus Concordia

**YOUR COMFORT
IN RETIREMENT**

Villa Concordia

483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO

Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1

Tel. (519) 745-1200 • Fax (519) 745-0467

**Attraktive
1-Schlafzimmer-
Wohnungen
in gewohnter
heimischer
Atmosphäre**

Call Karin for
information





MITGLIEDERABEND-BALLROOM GRADUATION





KULTURGRUPPE

CULTURAL GROUP REPORTS

Dear Members and Friends,

Well I think spring is finally here to stay and with the beginning of spring comes the end of our cultural group evenings until the fall.

Our "Mitgliederabend" which featured our 2013 Ballroom Graduation Class was a full house. It was wonderful to see the support these young people had from family, friends and our members and also many faces that we have not seen for awhile. Outstanding, is the only word I can think of to describe their appearance, talents and enthusiasm. They performed two sets of dances, a polonaise and then the "Polka Mazurka" folk dance with the TCK dance group. I hope all these young people come back in the fall to join the dance group. They would be a great addition to the group. A very special thanks goes to Amy Kube and Michael Schatz and their assistants Liam Schatz and Hailey Rich for taking on the task to teach these young people again. It is very much appreciated and we hope to continue this tradition for a long time to come. The next ballroom class will be in September 2014.

We also had our Muttertagsfeier at the Schwaben Club on May 5th. We had a wonderful program honouring our mothers and grandmothers put on by our band, choir, youth group, Kindergruppe, ballerina Lise Hensel-Williams and soloist Kolina Tavares. Mothers and grandmothers were invited to dance with their children and grandchildren and had lots of fun. I thank Bettina and Kevin Rampelt for all their hard work with our Kindergruppe in the past year. They have made it fun for the children and at the same time taught them some wonderful Saxon traditions. Thank you also to all the group leaders and their members for taking the time to come out and make this afternoon another memorable day. We also thank all the ladies who were

kind enough to bring their delicious baking for us to enjoy with coffee after the program. Hopefully next year we can encourage more members to attend the celebration of our mothers!

Don't forget the picnic on June 15th in Mannheim. The Hofbrau band will again be entertaining everyone for the afternoon and the youth group will be selling cake and coffee as a fundraiser. So come out and support our groups and have a nice afternoon with BBQ and dessert. Please call the club office to let them know you will be attending.

I hope you are all planning to attend the Heimattag weekend in Kitchener on June 21 – 23rd at the Alpine Club. Come out; join us and SAXON UP for 3 days of festivities, fun and celebration of our Saxon culture! It is the 50th Anniversary of the Landsmannschaft in Canada and that is a milestone to be proud of. Call the club office for reservations.

Erika Schmidt

Kulturgruppe Leiterin /

Cultural Group President



BALLROOM GRADUATES

CONGRATULATIONS BALLROOM GRADUATION CLASS 2013

Kyle Breckner

Connor Crouse

Josh Emrich

Alexandra Finster

Jason Giebat

Breanna Gondosch

Victoria Gondosch

Christine Halbert

Henry Hoffman

Breannna Karst

Emily MacRae

Keon Merkle

Amanda Mooser

Robert Orendi

Justin Schatz

Mark Schumacher

Kenzie Sharrot

Taylor Sharrot

Cameron Stuehler

Kelsey Tavares

Meagan Voll

Phil Voll



MOTHER'S DAY





FRAUENVEREIN

Dear Members,

We celebrated Mother's Day on May 5th, on a beautiful sunny day. We had many of our ladies bring in Kuchen and Kleingebaeck and I would like to take this opportunity to thank each and every one of you. Our next main event is Heimattag and hope that many more of our ladies can help. Please contact Erika Schmidt as she coordinates and organizes the event. For the Heimattag we will also have an Ausstellung with Trachten and other traditional items. Please contact Helgard Werner if you have any of the beautiful Soxesch items for display.

For the summer we will take a break from our meetings and I will welcome everyone back on August 21, 2013 at 7 pm. Please plan to attend as we would like to discuss Oktoberfest preparations.

Wishing you a wonderful summer,
Elke Hensel-Williams, Frauenverein Praesidentin



KEGELGRUPPE

The bowling group had their annual banquet on April 1st at the Alpine club and it was well attended. I would like to thank all those TCK members who bowled this season - Mary Freiheit, Judy Penteker, Mike Boehm, Andy & Rosemarie Gellner, Andy & Veronika Emrich, David & Stephanie Green, Katharina Baumann and Kaethe Schertzer.

TCK members that won awards were Kaethe Schertzer, Mike Boehm, Judy Penteker, Stephanie & David Green, Rosemarie Gellner and Veronika & Andy Emrich.

Hope to see all of you for the next season of bowling which starts on September 13, 2013.

David Green,
Bowling Group President



LANDSMANNSCHAFT

Liebe Landsleute und Freunde

Die Vorbereitung für das 50. Jubiläum der Landsmannschaft und den Heimattag der am 21. bis 23. Juni im Transylvania Klub stattfindet ist in vollem Schwung. Unsere Einladung ging nach Übersee, nach USA so wie an alle Landsleute in Kanada. Wir freuen uns auf den Besuch von Stellv. Bundesvorsitzenden Alfred Mrass mit seiner Frau Brigitte, Vertreter unserer Landsmannschaftlichen Verbände aus Europa.

The 50th Anniversary of the Landsmannschaft in Canada and the Heimattag celebration starts on Friday evening June 21st with our Kameradschaftsabend "Speck'n'Giggles". All Landsleute and friends are invited to attend a casual get-together with friends that you may not have seen in many years. The Saturday evening banquet with invited dignitaries and performances by many cultural groups is sure to be an enjoyable evening. On Sunday the Schnitzel dinner is being prepared by our ladies and the afternoon program will again feature our cultural groups as well as give you an opportunity to visit with your Saxon friends. Tickets are available by calling the Transylvania Club at 519-744-1191.

Please support your Saxon culture and join us for the Heimattag at the Transylvania Club.

***Friday, Saturday evening and
 Sunday afternoon events all take
 place at the Alpine Club -
 464 Maple Ave., Kitchener.***

***The Sunday 9:30 a.m.
 Church Service is being held at the
 Breithaupt Centre -
 350 Margaret Ave., Kitchener***

John Werner
Bundesvorsitzender

2013 HEIMATTAG PROGRAMM

** FRIDAY JUNE 21st

7:30 p.m. KAMERADSCHAFTSABEND
"SPECK'N'GIGGLES" – A casual evening of fun and games with friends

Enjoy a Saxon Barbecue with all the trimmings

Music by the SevenCastles

Tickets \$15.00 at the door - RSVP by June 7th by calling 519-744-1191

** SATURDAY JUNE 22nd

6:00 p.m. Official opening of Heimattag 2013
Flag Procession
Canadian and American National Anthems

Address by the President of the Alliance of Transylvania Saxons in Canada and the President of the Transylvania Club

Grace

6:30 p.m. BANQUET

8:00 p.m. Introduction of dignitaries

Greetings and brief addresses
Performances by various Cultural groups
Dance - Transylvania Hofbräu Band

SUNDAY JULY 23rd

9:15 a.m. Assembly for the Parade
(Breithaupt Centre, 350 Margaret Ave. Kitchener)

9:30 a.m. Parade to the Church Service

10:00 a.m. Church Service

11:00 a.m. Rally (Kundgebung)
Speeches by the leaders of our Saxon Organizations
Cultural Program

**12:30 p.m. Lunch at the Alpine Club

2:00 p.m. Fellowship Hour with intermittent program by various Cultural Groups

3:30 p.m. Official closing of Heimattag 2013

** Event being held at the Alpine Club 464 Maple Ave., Kitchener



BAKING FOR HEIMATTAG

Sunday lunch is going to be a delicious Schnitzel dinner prepared by the the ladies of the Transylvania Club and to go along with that we would like to serve some traditional "Kleingebaeck" for dessert. Ladies, we would very much appreciate if you could bring some of your wonderful baking to the Alpine Club before church so that we can plate the squares and baked goods before lunch is served.

Thank you,

Heimattag Committee



SENIOREN-TREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Concordia Klub. Unsere nächsten Zusammenkünfte finden jeweils am Mittwoch, den 19. Juni und den 17. Juli 2013, wie immer um 11:30 statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 519-744-1191. Bringt auch eure Freunde mit.

Mathias Wolf, Präsident des KUV und Sterbefonds und Leiter der Seniorengruppe



OKTOBERFEST

Dear Members and Friends,

Roll out your golf clubs and Lederhosen and support the Transylvania Club at our Oktoberfest-themed Charity Golf Tournament! This year, our casual, fun-filled, 9-hole tournament will allow golfers to experience some serious Oktoberfest Gemütlichkeit and support the Transylvania Club at the same time! Check out photos from our last golf tournament on the Transylvania Club website or by visiting: <http://tinyurl.com/TCKGOLF2011>

Oktoberfest Charity Golf Tournament

Date: Sunday September 8, 2013

Time: 3pm start with Dinner and

Silent Auction to follow

Golf Course: Foxwood Country Club, 2777 Erb's Road, Baden

Golfers, Sponsors and Prize Donations welcome!

If you would like to participate in the golf tournament as a golfer, become a sponsor or donate prizes to the silent auction, please contact the Transylvania Club Office.

The Oktoberfest Committee is always looking for new members who wish to contribute their skill sets to planning the greatest event of the year! For more information, please contact the Transylvania Club Office or Stephanie Plomp, Transylvania Club Oktoberfest Committee Chairperson, directly.

Thank you for your continued support! Prost!

The Transylvania Club Oktoberfest Committee

Piller's
Simply Free™
 FREE OF GLUTEN, ALLERGENS* AND NITRITE
 Meat and Natural Ingredients

Taste everyone can enjoy™

Piller's Simply Free Bratwurst Sausage is free of all major food allergens (gluten, milk, peanuts, tree nuts, mustard, sesame, egg, fish, soy, sulphites)



GERMAN SAXON CHOIR AND DANCE GROUP

GERMAN SAXON CHOIR AND DANCE GROUP COMING IN AUGUST

The Saxon Choir and Dance Group from the Stuttgart area of Germany will be performing at the Concordia Club on Thursday August 29. The evening, starting at 7:30, will feature traditional Transylvanian songs and dances. Our Transylvania Club dance group, choir and Hofbräu Band will also be performing. Tickets are \$10 each. Please call the office (519-744-1191) so that we know how many will be attending. Tickets will be sold at the door with no assigned seating and no meal. Join us for a great evening.

You are also invited to a picnic with the visiting Saxon Choir and Dance Group on Saturday, August 31st. It will be a day of food, music and fellowship with new friends and old! You might even meet up with some relatives you never knew you had!

The picnic will start at 12:00 and go on into the evening. It will be held at the farm of Dr. Branko and Anita Radisic (Gross), 5442 Britannia Rd W., Milton, ON L9T 2Y1, phone # 905-683-0638.

Directions to picnic from Highway 401 eastbound:

- Take the #312 exit to Guelph Line / Campbellville / Burlington
- From the off ramp, turn left and then right onto Guelph Line
- Drive south (7.4 km) on Guelph Line (Regional Road 1) through Campbellville to Derry Road
- Turn left onto Derry Road (drive 2.8 km)
- Turn right onto Appleby Line (drive 3.1 km)
- Turn left onto Britannia Road (drive 1.4 km)
- Turn right to farm (5442 Britannia Rd) – you've arrived!

The German group has arranged for BBQ food for lunch and a pizza supper.

You are invited to eat along with them. Money will be collected at the picnic.

Participants are asked to bring along some baking for sharing at coffee time.

Also, you are asked to bring along lawn chairs or blankets to sit on for yourself plus a few extra for the visitors.

Plan to join in the fun! For questions about the picnic, contact Christa Gross at 519-505-0869 or email at cgross56@gmail.com.



KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel Gruppe sich wieder jeden Donnerstag, von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Schwaben Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.



Henry Walser Funeral Home

Henry Walser
Owner/Funeral Director
507 Frederick Street
Kitchener, ON N2B 2A5
Tel.: (519) 749-8467
Fax: (519) 749-8174
Email: henry@walser.ca
www.henrywalser.com

KITCHENER'S ONLY INDEPENDENTLY FAMILY OWNED FUNERAL HOME.





FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen, sollen sich bei Käthe Löwrick (519-745-8048) oder bei Heidi Lowrick (519-662-1757) (hlowrick@gmail.com) melden.

Members that would like to announce an anniversary or birthday are asked to contact Käthe Löwrick at 519-745-8048 or Heidi Lowrick by phone at 519-662-1757 or by email at hlowrick@gmail.com.

GEBURTSANZEIGE - BIRTH ANNOUNCEMENTS

Emerson Elsie Dienesch

Born on April 25th 2013

Weighing 7 lbs. 3 oz.

Daughter of Erin and Chris Dienesch

Grandparents: John & Katie Dienesch, Jan & Dale Baier, Roger Hunt & Debora Smith

Great Grandparents: Katharina Dienesch (Birk),

Katharina Werner (Meschendorf), Ken & Elsie Stewart, Eileen Baier



TODESFAELLE - DEATHS



Susanna Scholler

verstarb am 29 April, 2013 im 92. Lebensjahr.

Geboren ist die Verstorbene

in Birk, Siebenburgen



FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

MONTHLY BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the months of June & July. If you have a birthday in these months and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database

JUNE BIRTHDAYS

Maria Freiheit
Lorraine Principi
George Hartig
Lori Moore
Katharina Karst
Susanna Gross
Heinz Krieger
Katharina Paulini
Peter Bell

Andreas Sturm
Walter Bauer
George Emrich
Anna Korditsch
Claus Bendix
Wayne Steffen
Edwin Lowrick
Ashley Schatz
Peter Walesch

Annemarie Boehm
Monica Frim
Bea Abbott
Karen Schumacher
Louisa Hoesch
Rosina Schmid
Erika Schmidt
Tina Torok
Devin Plomg

Maria Drygala
James Abbott
Judith Penteker
John Groh
Katherine Reale
Regina Breckner
Robert Brown
Peter Stolz
Sara Orendi

JULY BIRTHDAYS

Mike Gondosch
Ingrid Drung
Rosina Wolf
Katharina Schuller
Amy Finster
Amy Kube
Maria Budaker
Katharina Loewrick
Linda Jung

Chris Kube
Martin Hesch
Maria Suessmann
Helmut Wolf
Ruth Reynolds
Maria Wagner
Anna Kremer
Joseph Egi
Elke Bidner

Marianne Grieger
Arlene Vandepas
Robert Nyman
Michael Hamestuk
Carl E. Noe
Ronald Schertzer
Johann Linnerth
Brigitte Schoppel
Anna Boehm

Steven Kasper
Kurt Lowrick
Trudy Fritsch
Sara Bell
Lori Poschner
Peter Fritsch
Marianne Lang

DEUTSCH-SPRECHENDE
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

KAREN A. SCHERL

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 700 Strasburg Rd.,
Kitchener, Ontario, Canada N2E 3K2
Tel. & Fax: 519-576-7634

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)

519-580-3418
Reinhold Fritsch trellogistics@rogers.com
• SAND - GRAVEL - TOPSOIL •

Please call me with your Real Estate needs



Tina Torok

Sales Representative

RE/MAX Twin City Realty Inc., Brokerage
Independently Owned and Operated

83 Erb Street West
Waterloo, ON N2L 6C2
519-885-0200 519-500-0940
tinatorok@rogers.com
www.tinatorok.com
Fax: 519-885-4914



"Always there for you"

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten. / The following members meet monthly and donate their time to bring you this informative and entertaining newsletter:

Käthe Löwrick, Käthe Benki, Anneliese Scherl, Maria Hamestuk, Käthe Dienesch, Käthe Werner und Helgard Werner.

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

Familiennachrichten (Family announcements):

Käthe Löwrick, Telefon: 519-745-8048

Heidi Löwrick (hlowrick@gmail.com)

Telefon: 519-662-1757

ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!

Einsendeschluss für die nächste Folge:

15. Juli 2013.

Articles for the next bulletin must be submitted by July 15th, 2013.

ERB and ERB
INSURANCE BROKERS LTD.
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

579-4270

*Recommended Insurance
Broker Of
The Transylvania Club*

**What you want to
protect the most,
WE PROTECT THE BEST!™**

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES

PATIO AND STEEL DOORS

PM Windows & Doors

Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!



Call **PM** Windows & Doors today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!

For your free in home estimate, call **576-8327**
or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener
or visit **PM** on the WEB @ www.pm.on.ca



GARDEN / FRENCH DOORS

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS



Astron Specialty Metals Ltd.

**ASTRON SPECIALTY
METALS LIMITED**

www.astronmetals.com

519-884-0590



TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

2013 Vorstand / 2013 Board of Directors

Präsident	Alfred Löwrick	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	John Dienesch	2nd Vice-President
Schriftführer	Annemarie Schatz	Secretary
Hauptkassier	John Frim	Treasurer
1. Kassier	Hannelore Maiterth	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Katie Dienesch	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter	Reinhard Schmidt	Special Events Director
Veranstaltungsmitglied	Kristine Brown	Special Events Co-ordinator
Gebäudeverwalter	David Green	Property Manager
Gebäudeverwalter #2	Reinhold Fritsch	Property Manager #2
Presseleiter	Heidi Löwrick	Nachrichtenblatt Editor
Pressekomitee	Kaethe Löwrick	Press Committee Member
Webmaster	Jane Penteker	Webmaster
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	Stephanie Plomp	Okt-fest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Danielle Fritsch	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Robert Orendi	Oktoberfest Committee Member #2
Oktoberfestkomitee Mitglied #3	Andy Gellner	Oktoberfest Committee Member #3
Kulturgruppenleiterin	Erika Schmidt	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins	Elke Hensel-Williams	President of the Ladies Auxiliary
Präsident Krankenunterstützungsverein	Mathias Wolf	Bereavement Funds/Sterbefond



J.M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
erster Qualität
erhältlich in allen
Lebensmittelgeschäften

